

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 29 (1911)

Heft: 106

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnementen:

Schweiz: Jährlich Fr. 6

2te Semester

Ausland: Zuschlag des Porto

Es kann bei der Post abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn. und FeiertageRedaktion und Administration
im Eidgenössischen HandelsdepartementRédaction et Administration
au Département fédéral du commerceParall. 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzelle (für das Ausland 35 Cts.)

(920) Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Einfluss des Freihandels auf die Produktionsbedingungen in Holland. — Weizenpreise. — Déclaration de valeur des montres et articles de bijouterie expédiés en colis postaux aux Indes britanniques. — Generalsammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle**Konkurse — Faillites — Fallimenti****Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Eingabe der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafgerichten im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Strafgerichten im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beitreten.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (924 u. 926)

Gemeinschuldnerin: Firma M. Marx-Stephan, Steinmetzgeschäft und Immobilienverkehr, Hotzestrasse 35, in Zürich IV, Inhaberin Milda Marx, geb. Stephan, in Zürich IV.

Datum der Konkursöffnung: 13. April 1911.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 19. Mai 1911.

Gemeinschuldner: Herklotz, Oswald, Spenglerteister, wohnhaft gewesen Rütschistrasse 32, in Zürich IV, dato unbekannt wo sich aufhält.

Datum der Konkursöffnung: 8. April 1911.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 19. Mai 1911.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (917)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft G. Rossi & Cie., Kunststeinfabrik und Baugeschäft, in Winkeln.

Datum der Konkursöffnung: 15. April 1911.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 6. Mai 1911, nachmittags 2½ Uhr, im «Hirschen», in Bruggen.

Eingabefrist: Bis 29. Mai 1911.

Ct. del Grigioni Ufficio di fallimenti di Bregaglia (928)

Fallito: Ditta G. Misenti e Co opificio per la lavorazione del legname ed installazioni sanitarie, in Castasogna.

Data della dichiarazione del fallimento: 21 aprile 1911.

Prima adunanza dei creditori: 8 maggio 1911, ore 9 ant., nel ristorante Gianotti-Scartazzini, in Castasogna.

Termino per le insinuazioni: fino o col 28 maggio 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron (914)

Fallito: Erbebia, Félix, entrepreneur, à Châtillens.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 avril 1911.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6

2^e semestre 3

Etranger: Plus frais de port

On s'abonne exclusivement

aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt**Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn. und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen HandelsdepartementRédaction et Administration
au Département fédéral du commerceParall. 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

(920) Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Assemblée des créanciers: Vendredi, 5 mai 1911, à 4 heures, à l'hôtel de ville d'Oron.

Délai pour les productions: 29 mai 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon (929)

Succession de Dubath, Louise, ancienne boulangère, à Yverdon.

Datum de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1911.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 9 mai 1911, à 2½ heures

du jour, à l'hôtel de ville, à Yverdon.

Délai pour les productions: Samedi, 13 mai 1911.

Les créanciers qui sont intervenus dans le bénéfice d'inventaire, sont dispensés de faire à nouveau.

Kollationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollationsplan erwacht in Rechtakraft, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge Konkursgericht angefochten wird.

Kt. Bern Konkursamt Biel (918/919)

Gemeinschuldner: Lomazzi, Jean, Gypser und Maler, in Biel.

Kessler, Adolf, Uhrenfabrikant, in Biel.

Anfechtungsfrist: Bis 9. Mai 1911.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (915)

Faillit: Mauron, Joseph, aubergiste, à Fribourg.

Délai pour intenter l'action en opposition: 9 mai 1911.

Ct. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Lutzenberg (922)

Gemeinschuldner: Büchler & Trentini, Stickerei, in Heiden.

Anfechtungsfrist: Bis 9. Mai 1911.

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (913)

L'état de collocation de la faillite Walzer, Augustin, à Chippis, complété et rectifié ensuite d'une consigne tardive, est déposé au bureau de l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 9 mai 1911.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Faillit sera clôturée suite par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (925)

Gemeinschuldner: Neumeyer, Karl, Schreiner, wohnhaft Lindenbachstrasse 35, in Zürich IV.

Datum der Konkursöffnung: 7. April 1911.

Datum der Einstellungsverfügung: 25. April 1911.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 268.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (911)

Fallito: Carugatti, Natalina, nata Colombo, in Chiasso.

Data del deposito: 29 aprile 1911.

Termino per le opposizioni: 8 maggio 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento

(L. E. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (910)

Gemeinschuldner: Rutz, Konrad, Möbelhandlung, in Bern.

Datum des Schlusses: 18. März 1911.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera (932)

Fallito: Airaghi, Desiderio, in Biasca.

Data della chiusura: 26 aprile 1911.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (908)

Gemeinschuldner: Schürch, Hans, Malermeister, Junkerngasse 22, in Bern.

Datum der Konkursöffnung: 3. November 1910.

Datum des Widerrufs: 22. April 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.G. 257.) (L.P. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (909)

Liegenschafts-Steigerung

Im Konkurs des Käser, A., Tapetenhandlung, in Bern, wird Mittwoch, den 31. Mai 1911, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Eiger, in Bern, öffentlich versteigert:

Eine Besitzung am Weissenbühlweg im Stadtbezirk Bern, enthaltend:

- 1) Das unter Nr. 14 für Fr. 43,700 brandversichert, aus Mauer und Riegel erbaut und mit Ziegeln und Holzzelementen gedeckte Wohnhaus.
- 2) Den Hausplatz und Umschwung, Parzelle 623, Flur J, von 3,53 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 53,600.

Amtliche Schätzung: Fr. 51,000.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 20. Mai an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsichtnahme auf.

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schlosswil (923)

Im Konkurs des Rüfenach, Samuel, Bäckermeister in Grosshöchstetten, wird Samstag, den 3. Juni 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gasthause zum Sternen daselbst öffentlich versteigert:

Eine Besitzung im Dorfe Grosshöchstetten, welche enthält:

- 1) Ein aus Holz erstelltes und mit Ziegeln gedecktes Wohnhaus mit Scheuerwerk, Boden und Vorrtasmagazin, unter Nr. 17 für Fr. 41,100 brandversichert.
- 2) Einen daran gebauten Wohnstock mit Bäckerei und Ofenhaus, aus Stein und Riegel erstellt und mit Ziegeln gedeckt, unter Nr. 17 a für Fr. 11,400 brandversichert.
- 3) Das Erdreich, worauf die Gebäude stehen, bestehend in Hauptplätzen, Hofraum und Garten, Plan Blatt 1, Parzelle Nr. 434 A, haltend 7 Aren und 34 m².

Zu den Gebäuden dienen 10 Minutenliter Quellwasser der Brunnen- genossenschaft Grosshöchstetten.

Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 23,480 und die amtliche Schätzung Fr. 38,000.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 23. Mai 1911 hinweg im Bureau des Konkursamtes Konolfingen in Schlosswil zur Einsicht auf.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens und Malters in Kriens (912)

In Konkursache der Glashütte Horw A. G. in Horw, gelangt Dienstag, den 30. Mai 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zum Rössli, in Horw, an öffentliche Steigerung die Liegenschaft «Glasfahrik», in der Gemeinde Horw, enthaltend Fabrikgebäude mit div. Nebengebäuden und Maschinen, Riedmattland, samt Hüttenareal haltend an Mass 85,26 Aren, nebst einer Parzelle Land von der sog. Althofriedmatte, 162 m² haltend.

Katasterschätzung: Fr. 157,000.

Brandassuranz, private: Fr. 121,000.

Kapitalverschriebenes: Fr. 150,000.

Konkursamtliche Pfandschätzung: Fr. 100,000.

Unter der konkursamtlichen Pfandschätzung kann die Liegenschaft an der ersten Steigerung nicht losgeschlagen werden.

Das Lastenverzeichnis nebst den Steigerungsbedingungen kann vom 6. Mai 1911 an beim obengenannten Konkursamt eingesehen werden, wo auch jede weitere wünschbare Auskunft erteilt wird.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Unterklettgau in Unterhallau (931)

II. Steigerung

Dienstag, den 2. Mai 1911, nachmittags 2 Uhr, wird auf dem Gemeindehaus dahier nachbenannte, zur Konkursmasse des verstorbenen Hirt, Jean, gehörende Liegenschaft (Kochfett-Siederei), auf die zweite Steigerung gebracht:

Grundbuchnummer 4706, im Gesamtmaß von 8 Aren 16 m², Haus, Hof, Garten, Fabrikgebäude und Magazin an der Fotschengasse in Unterhallau.

Steuerwert der Liegenschaften und Maschinen: Fr. 55,000.

Angebot 1. Steigerung: Fr. 24,000.

Die Steigerungsbedingungen sind ab 20. April auf dem Bureau des Konkursamtes zur Einsichtnahme aufgelegt.

Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters (916)

Das Konkursamt Brig versteigert aus der Konkursmasse Borter, Adolf, gewesener Unternehmer in Ried-Brig, am 31. Mai 1911:

a. Um 10 Uhr vormittags, im Bureau des Konkursamtes in Naters, das dem Konkursitem angehörende, in Beigerbad gelegene sogenannte Badhaus, samt Grund und Boden, ferner 1/3 Anteil an der Dorferstrasse in Naters.

b. Um 1 Uhr nachmittags, im Gemeindehaus von Ried-Brig, sämtliche auf Gebiet der Gemeinde Ried-Brig gelegene, der Konkursmasse angehörende Gebäuleichheiten und Liegenschaften, sowie im Bach, Gemeinde Brig, eine Säge und oberhalb derselben eine Gipsmühle.

Die Versteigerungsbedingungen liegen ab 21. Mai 1911 beim obengenannten Amt zur Einsicht auf.

Kt. Wallis Konkursamt Goms in Lax (907)

im Auftrage des Konkursamtes Brig

Das Konkursamt Goms bringt auf öffentliche Steigerung am 30. Mai 1911, um 10 Uhr vormittags, im Gemeindehause von Mühlbach.

Einen der Konkursmasse des Borter, Adolf, von Ried-Brig, angehörenden jungen Wald, im Minnenbühl Mühlbach, 9482 m². Fr. 570.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Mai an zur Einsicht offen.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (921)

Publication de vente mobilière et immobilière

L'office des faillites de Monthey exposera en vente à tout prix, par voie d'encheres publiques qui auront lieu au Château de Monthey, le 29 mai 1911, à 2 heures et demie de l'après-midi, l'immeuble suivant, sis à Morgins, territoire de Troistorrents, provenant de la faillite de Lange, Mathias, savoir:

Grand Hôtel Victoria et terrain attenant, art. 3060 du cadastre, situé dans une des meilleures positions de Morgins, de construction récente, et aménagé avec le dernier confort, eau, électricité, chauffage central, salles de bains. Il comprend 64 pièces, dont 51 chambres à coucher à 1 et 2 lits.

Cet immeuble est taxé par experts: Fr. 126,435.

En même temps que la vente des immeubles, aura lieu la vente de tout le mobilier de l'hôtel, dont l'inventaire détaillé est déposé à l'office des faillites de Monthey.

Ce mobilier est à l'état de neuf et est taxé au total fr. 37,545.55.

Les conditions seront déposées à l'office des faillites de Monthey, à partir du 18 mai 1911.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabde

(P.G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, Ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmrechtlich wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hießt bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Schwyz Konkurskreis Schwyz (927)

Schuldner: Triner, Xaver, Schreinermeister, in Schwyz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 26. April 1911.

Sachwalter: Albert Inderbitzin, Ibach, Schwyz.

Eingabefrist: Bis 20. Mai 1911.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. Juni 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gasthause Alois Nideröst, Hinterdorf, Schwyz.

Frist zur Einsicht der Akten: Ab 27. Mai 1911, bei Dr. Hotz und Sidler, in Schwyz.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire.

(B.G. 295, Abs. 4.) (L.P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (920)

Gemäss Verfügung des Richteramtes II Bern als Nachlassbehörde, ist die Nachlassstundung für Moser, Rudolf, Wagenbauer, Stadthausstrasse 8, in Bern, um einen Monat, d. h. bis und mit dem 24. Mai 1911, verlängert worden.

Bern, den 26. April 1911.

Der Sachwalter: S. Herdi, Notar.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.G. 304.) (L.P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (845)

Schuldner: Firma M. Sautner-Eichenherr, Baugeschäft und Immobilienverkehr, wohnhaft gewesen Kruggasse 10, in Zürich I, jetzt Limmatstrasse 5, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 5. Mai 1911, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons in Glarus (930)

Schuldner: Ruegg-Glarner, A., Hotel Bahnhof, in Linthal.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 4. Mai 1911, vormittags 8 1/2 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Glarus, im Gerichtshaus in Glarus.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1911. 26. April. Concilium Bibliographicum in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 18. März 1910, pag. 481). Die Prokura Dr. Emil Gogarten ist erloschen.

26. April. In ihrer Generalversammlung vom 24. März 1911 haben die Mitglieder der Genossenschaft Neu-Seidenhof in Zürich (S. H. A. B. Nr. 190 vom 3. Mai 1906, pag. 757) eine Statutenrevision beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Sitz der Genossenschaft ist Zürich I. Jeder Genossenschaftschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein von Fr. 500 zu zeichnen und einzubezahlen. Die Anteilscheine können mit Zustimmung des Vorstandes übertragen werden. Eine solche Übertragung ist jedoch ohne Vormerknabe in den Genossenschaftsregistern ungültig. Jeder Genossenschaftschafter kann auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-) Jahres unter Beachtung einer halbjährlichen Kündigungsfrist aus der Genossenschaft austreten. Erfolgt der Austritt aber nicht in Verbindung mit der Abtretnung seiner Anteilscheine, so erlischt sein auf diese entfallendes Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen und einbezahlten Genossenschaftskapital. Das Genossenschaftskapital beträgt Fr. 250,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Anteilscheine à Fr. 500. Die Zahl der Anteilscheine, die ein Genossenschaftschafter besitzen darf, ist unbegrenzt. Die rechtsverbindliche Urkunde für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem andern Mitgliede des Vorstandes kollektiv. Von dem nach Abzug der Passivzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt der Liegenschaften und Steuern verbleibenden Rein-gewinn werden 10—20 % zu Abschreibung oder Rückstellungen verwendet. Der Rest steht zur Verfügung der Generalversammlung. Dr. Werner Utzinger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Jakob Leuthold, von Zürich, in Zürich V.

26. April. Die Firma A. & B. Schmid in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 428 vom 31. Oktober 1905, pag. 1709) verzögert als Geschäftslokal: Torgasse 4.

26. April. In ihrer Generalversammlung vom 7. November 1910 haben die Aktionäre der Brauerei Tiefenbrunnen in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 188 vom 27. Juli 1908, pag. 1345) eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Als Publikationsorgane der Gesellschaft sind das Schweizer Handelsblatt und die «Neue Zürcher Zeitung» bestimmt. Die bisherigen Namenaktionen sollen in Inhaberaktien umgewandelt werden; über die Modalitäten der Umwandlung beschliesst der Verwaltungsrat. Derselbe beschliesst ferner über die Führung der Firmauterschrift. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jacques Weber und Julius Zundel, beide von Zürich, in Zürich V. Der letztere wurde gleichzeitig zum Direktor ernannt. Die Unterschrift von Walter Kollrunner als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor ist erloschen. Ebenso ist die Prokura des Dr. Otto Schaeffer erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder

Gustav Maier, Eduard Sulzer, Jacques Weber und Julius Zundel, letzterer auch in der Eigenschaft als Direktor, zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Der Direktor zeichnet auch kollektiv mit dem Prokuren Jean Roost.

26. April. Landw. Genossenschaft Wila in Wila (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1910, pag. 249). Robert Brüniger und Rudolf Bossard sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Joh. Jakob Isler, bisher Beisitzer, bekleidet nunmehr die Stelle des Aktuars und neu sind gewählt worden: Heinrich Schreiber, von Neerach, in Turbenthal, als Vizepräsident, und Emil Schoch, von Fischenthal, in Wila, als Beisitzer.

26. April. Christlicher Buch- und Kunstverlag Carl Hirsch, Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 14. Juli 1910, pag. 1289). Die Unterschriften von Karl Kraemer und Heinrich Müller-Höhn sind erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Dr. Wilhelm Nauer, in Zollikon (bisher Schriftführer des Verwaltungsrates). Derselbe führt Einzelunterschrift.

26. April. Unter der Firma Krankenkasse „Charitas“ Zürich und mit Sitz in Zürich hat sich am 29. Januar 1911 eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, ihre Mitglieder durch Versicherung gegen durch Krankheit und teilweise durch Unfall entstandenen Schaden nach Massgabe der Bestimmungen und Vorschriften der Statuten zu schützen. Zum Behufe der Freizügigkeitsgewährung tritt die Genossenschaft dem Krankenkassenverband des schweizer. katholischen Volksvereins als Sektion bei. Als ordentliche Mitglieder können Personen heiderlei Geschlechts, die Mitglieder irgend einer Sektion des schweizer. katholischen Volksvereins sind, oder welche der römisch-katholischen Genossenschaft Zürichs zugehören und in Zürich oder den angrenzenden Gemeinden wohnen, in gesundem, erwerbsfähigem Zustande sind, das 14. Altersjahr zurückgelegt und das 50. nicht überschritten haben, der Genossenschaft beitreten. Die Aufnahme geschieht durch den Vorstand auf Grundlage der gedruckten Antrags- und Beiträtskündigung. Für minderjährige, geistig beschränkte oder anormale Personen hat die Antragstellung durch ein volljähriges Familienglied oder durch den Vormund oder Arbeitgeber zu erfolgen. Die Leistungen der ordentlichen Mitglieder sind: 1) die Eintrittsgebühr von Fr. 2.50; für Mitglieder des Volksvereins und von römisch-katholischen Vereinen beträgt dieselbe nur 50 Rp.; 2) die Monatsbeiträge (Prämien), welche getragen in den Versicherungsklassen I 90 Rappen, II Fr. 1.20, III Fr. 1.60, IV Fr. 2.30, inklusive Zuschlag von 10 Rp. für die erweiterte Krankenversicherung; 3) die ausserordentlichen Beiträge an den Krankenkassenverband gemäss dessen Statuten. Die Prämien sind monatlich im voraus zu entrichten, können aber auch viertel-, halb- oder ganzjährlich im voraus bezahlt werden. Zu Ehrenmitgliedern können durch den Vorstand solche Personen ernannt werden, welche der Genossenschaft einen einmaligen Beitrag von Fr. 50 oder einen jährlichen Beitrag von Fr. 10 zuwenden; ferner Arbeitgeber, die Prämienzahlungen für ordentliche Mitglieder leisten, und endlich Personen, welche sich in hervorragender Weise um das Gedeihen der Genossenschaft verdient gemacht haben. Die Genossenschaft gewährt nach Massgabe der Statuten jedem ordentlichen Mitgliede für den Fall einer durch Erkrankung verursachten zeitlichen Erwerbsunfähigkeit ein tägliches Krankengeld nach dem von ihm gewählten Versicherungsklasse, und zwar: In Klasse I Fr. 1, II Fr. 1.50, III Fr. 2, IV Fr. 3. Weibliche Mitglieder werden nur in den drei ersten Klassen versichert; für alle Fälle wird nur die Hälfte des versicherten Taggeldes bezahlt. Wöchnerinnen erhalten für das normal verlaufende Wochenbett eine Unterstützung von Fr. 20, sie müssen aber mindestens ein Jahr Mitglied sein. Beim Tode eines ordentlichen Mitgliedes bezahlt die Genossenschaft an die Hinterlassenen ein Begräbnissgeld von Fr. 20. Die Mitgliedschaft wird beendigt durch den Tod, die Austrittserklärung an den Vorstand, die Domizilverlegung ausserhalb der Schweiz, andauernde Invalidität und Ausschluss durch den Vorstand. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet dafür nur deren Vermögen. Ueberschreiten die Ausgaben die Einnahmen, so ist, falls Verwaltungsmassnahmen oder Zuweisung aus dem Reservefonds nicht genügen, von der Generalversammlung entweder eine Minderung der Leistungen der Genossenschaft oder eine Erhöhung der Prämien zu beschliessen. In den Reservefonds fallen die jährlichen Einnahmenüberschüsse; derselbe dient zur Sicherung der Leistungsfähigkeit der Genossenschaft zur Zeit schwerer Belastung und zur Deckung sämtlicher Auslagen derselben. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder einem Kassier zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Vorstandsmitglieder sind: Jakob Bombelli, von Zürich, in Zürich V, Präsident; Carl Josef Röttig, von Warnsdorf (Böhmen), in Zürich III, Vizepräsident; Otto Neff, von Zürich, in Zürich III, Kassier für Klasse I; Emil Gitzelmann, von Zürich, in Zürich V, Kassier für Klasse II, und Andreas Frick, von Haidgen (Oberamt Waldsee), in Zürich V, Aktuar. Geschäftslokal: Treichlerstrasse 2, Zürich V.

26. April. Die Firma Schlatter & Weidmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 156 vom 16. Juni 1910, pag. 1093) ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Jakob Schlatter, von Zürich, in Zürich III, und Walter Weidmann, von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma J. Schlatter & Co. in Zürich I, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1911 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft übernimmt. Unbeschrankt haftender Gesellschafter ist Jakob Schlatter, und Kommanditär ist Walter Weidmann, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Ingenieurbüro Fraumünsterstrasse 14, Metropol.

26. April. Die Firma H. Siebert in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 257 vom 15. Oktober 1908, pag. 1777) verzögert als Geschäftslokal: Ottikerstrasse 31.

26. April. Inhaberin der Firma P. Mannhardt-Frick in Winterthur ist Pauline Mannhardt, geb. Frick, von Flums (St. Gallen), in Winterthur. Betrieb des Restaurant «Hirschen» und Immobilienverkehr. Neustadtgasse 29.

26. April. Die Firma Paul Hartmann in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 207 vom 11. August 1910, pag. 1438) — Architektur- und Baugeschäft — wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

27. April. Die Firma B. Bachofen-Schaffner in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1907, pag. 197), und damit die Prokura Jakob Bachofen — Landwirtschaft, Viehhandel und Immobilienverkehr — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. April. Die Firma E. Steiner in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 7 vom 3. Januar 1903, pag. 25) — und damit die Prokura Hans Hasler — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Jolie Steiner, Emil Steiner, Hans Steiner und Helene Steiner, alle von Nestenbach, in Küsnacht, alle minderjährig und daher ohne Vertretungsbefugnis, und Hans Hasler, von Zürich, in Zürich II, haben mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörden unter der Firma Steiner & Hasler in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1911 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Steiner» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Hans Benz, von Zürich, in Zürich III. Rossbaaer- und Tapeziererartikel; Roberta b a k (Filiale der Tahafabrik in Brissago). Geschäftslokal: Pelikanstrasse 35.

27. April. Hans Büchler, Ingenieur, von Ebnet (St. Gallen), in Zürich IV, und Gabriel Schiesser, von Glarus, in Uerikon-Stäfa, haben unter der Firma Büchler & Schiesser in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1911 ihren Anfang nehmen wird. Ingenieurbüro, Erstellung industrieller Anlagen und elektrischer Starkstromanlagen. Stauffacherquai 36.

27. April. Die Firma B. Kohlmann-Kempf in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 294 vom 21. November 1910, pag. 1981), und damit die Prokura Joh. Paul Kohlmann — Coiffeurgeschäft — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. April. Die Firma K. Frei-Widmann in Seehach (S. H. A. B. Nr. 77 vom 24. März 1910, pag. 525) — und damit die Prokura Emil Frei-Widmann — Immobilienverkehr — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

28. April. Inhaber der Firma Albert Huber in Winterthur ist Albert Ulrich Huber, von und in Winterthur. Import und Export. Schaffhauserstrasse 12.

Bern — Berne — Bern

Bureau Bern

1911. 27. April. Die Firma W. Ruegg & Cie in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 6. Januar 1906, pag. 27) erteilt Prokura an Paul Lüthi, von Innerbirrmoos, wohnhaft in Bern.

27. April. Der Verein Harmonie Ittigen-Papiermühle mit Sitz in Papiermühle, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 24. März 1910, pag. 529, und Verweisungen) bat in der Hauptversammlung vom 14. Januar 1911 am Platze des ausgetretenen Sekretärs Johann Pauli, von Koppigen, Papierarbeiter in Worblaufen, neu gewählt: Ignaz Müller, von Mutzig (Elsass), Feilenbauer, wohnhaft im Badhaus, als Sekretär.

Bureau Biel

28. April. Die Firma A. Weise, chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 6. Oktober 1909), verlegt das Geschäftslokal von der Neubausstrasse an den untern Quai Nr. 47.

Bureau Erlach

27. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Union in Erlach (S. H. A. B. Nr. 126 vom 14. Mai 1910, pag. 875, und dortige Verweisungen) hat in der Generalversammlung vom 11. März 1911, in Bestätigung der Beschlüsse vom 4. September 1910, beschlossen: a. Das Aktienkapital zu erhöhen auf den Betrag von Fr. 110,000, bestehend aus: 1) 500 Aktien zu Fr. 50 = Fr. 25,000; 2) 850 Aktien zu Fr. 100 = Fr. 85,000, beide auf den Inhaber lautend. b. Die bisherige Firmabezeichnung «Union» abzuändern in Bielersee-Dampfschiffgesellschaft mit Sitz in Erlach. c. Die Statuten vom 30. Januar 1887 aufzuheben und durch die von der genannten Generalversammlung festgestellten zu ersetzen. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das «Amtsblatt des Kantons Bern», den «Amtsangeziger von Erlach», «Express» von Biel, sowie den «Courier» von Neuveville. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben aus: Der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär durch kollektive Zeichnung, Zeichnungsberechtigte Personen sind: Rudolf Hochuli-Brenneisen, Fabrikant, als Präsident; Robert Pfister, Handelsmann, als Vizepräsident, beide in Erlach, und Gottlieb Kradolfer, Verleger in Biel, als Sekretär. Geschäftslokal: Beim Verwaltungsratspräsidenten Rud. Hochuli, in Erlach. Die am 17. Februar 1887 in der Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen fallen durch diese Änderungen dahin.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. April. Im Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Käsegewerke Hüpfenboden mit Sitz auf dem Hüpfenboden, Gde. Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 187 vom 3. Dezember 1889, pag. 889; Nr. 112 vom 1. Mai 1907, pag. 773, und Nr. 111 vom 3. Mai 1909, pag. 785) sind der Präsident Karl Haldemann und der Sekretär Johann Bircher zurückgetreten. In der Generalversammlung vom 21. Januar 1911 sind an deren Stelle gewählt worden: Als Präsident: Christian Gerher, von Langnau, auf Oberstärenberg, und als Sekretär: Friedrich Fankhauser, von Trub, auf Mittler-Hegen. Präsident bzw. Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1911. 24. April. Die Firma Jos. Krummenacher, Milchzuckerfabrikation und Käsehandel, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 24 vom 21. Februar 1883, pag. 174), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Inhaber der Firma Emil Krummenacher in Marbach ist Emil Krummenacher, von und in Marbach. Die Firma übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jos. Krummenacher» am 1. Januar 1906. Käsehandel und Milchzuckerfabrikation.

24. April. Dachdeckermeisterverband von Luzern und Umgebung mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 11. Dezember 1907, pag. 2110). An der Hauptversammlung vom 15. Januar 1911 wurden die Statuten revidiert und wurde dabei folgende, die publizierten Tatsachen betreffende Änderung getroffen: Der Jahresbeitrag von Fr. 12 wird auf Fr. 8 herabgesetzt und ist an der ersten Jahresversammlung an den Kassier zu entrichten.

25. April. Die Firma M. Schnyder-Lötscher, Huthandlung und Modes, im Markt, Gemeinde Werthenstein (S. H. A. B. Nr. 209 vom 11. August 1897, pag. 858), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

25. April. Inhaberin der Firma Frau B. Tanner-Galliker in Luzern ist Frau Bertha Tanner, geb. Galliker, von Neudorf, in Luzern. Betrieb einer Fremdenpension. Habsburgerstrasse 9.

25. April. Teigwarenfabrik A. G. Luzern (Fabrique de pâtes alimentaires S. A. Lucerne) (Pastificio S. A. Lucerna) (Swiss-Macaroni Manufacturing Co. Lucerne) oder kürzer TAGL mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 21. März 1911, pag. 462, und dortige Verweisung). Der Ver-

waltungsrat dieser Aktiengesellschaft erteilte in seiner Sitzung vom 4. Februar 1911 Einzelprokura an Karl Stiftermeister, von Zofingen, in Luzern.

26. April. Oscar Tritsch, von Mülhausen i. Elsass, in Luzern, und die Firma «J. Wilhelm Aubreville, Gesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Hauptsitz in St. Ludwig i. Elsass und Zweigniederlassung in Luzern, mit Kaufmann Wilhelm Aubreville, in Luzern, als Geschäftsführer (S. H. A. B. Nr. 328 vom 30. Dezember 1910, pag. 2206), bilden unter der Firma «Tritsch's Purgat, Vertriebs-Kommandit-Gesellschaft» in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtblatt beginnt. Oscar Tritsch ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, die Firma «J. Wilhelm Aubreville, Gesellschaft mit beschränkter Haftung», ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 15,000 und deren Geschäftsführer Wilhelm Aubreville erhält zugleich die Einzelprokura. Vertrieb von Tritsch's Purgat appartenen: Brambergstrasse, Villa Henriette.

26. April. **Geschäftswehr Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 7. Mai 1910, pag. 831, und dortige Verweisung). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1910 wurden die Statuten revidiert und dabei folgende, die publizierten Tatsachen betreffende Änderungen getroffen: Die Firma lautet nun **Rabatt-Sparverein (Geschäftswehr) Luzern**. Der Vorstand besteht von nun an aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier durch Kollektivunterschrift. Präsident ist Otto Schnyder; Vizepräsident: Wilhelm Häfliger; Aktuar: Franz Martin Hochstrasser; Kassier: Franz Josef Weber.

26. April. Die Firma **J. Wyler, Sohn, Volksmagazin, Manufakturwaren**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 19. September 1893, pag. 823), ist infolge Konkurserkennnis des Gerichtspräsidenten von Luzern von Amteswegen gelöscht worden.

Schwyz — Schwyz — Svitte

1911. 24. April. Inhaber der Firma **P. Sacchet, Steinbruch Gersau**, in Gersau ist Pia Sacchet, von Cesio Maggiore (Belluno, Italien), in Gersau. Die Firma erteilt Prokura an Anton Sacchet, in Gersau.

Solothurn — Soleure — Solletta

Bureau Olen

1911. 28. April. Inhaberin der Firma **Rosa Gelmini** in Trimbach ist Rosa Gelmini, geb. Billiettini, Ehefrau des Emanuel Gelmini, Mineur, von Dario (Italien), in Trimbach. Betrieb des Restaurants zum Schiff.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1911. 26. April. Otto Bübler, von Bütschwil, in St. Gallen, und Fritz Blumer, von Nidurn, in St. Gallen, haben unter der Firma **Bübler & Blumer** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1911 ihren Anfang nehmen wird. Zwingerei und Garnhandlung; Oberer Graben Nr. 32.

26. April. André Zimmermann, von Jenins, und Karl Jegge, von Sisseln, beide in St. Gallen, bilden unter der Firma **Zimmermann & Jegge** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1911 ihren Anfang nehmen wird. Effektensenserie; St. Leonhardstrasse Nr. 37.

26. April. Inhaber der Firma **Hrch. Schaeppi, J. J. Preisig's Nachfolger**, in St. Gallen ist Heinrich Schaeppi, von Oberrieden, in St. Gallen. Kochherd-Fabrikation und Schlosserei, Zentralheizungen; Teufenerstrasse Nr. 60.

26. April. Inhaber der Firma **Heh. Dürlewanger** in Riehen ist Heinrich Dürlewanger, von Waldkirch, in Rheineck. Möbel- und Frucht-handlung.

26. April. Eintragung von Amteswegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über Sch. und K. vom 8./10. April 1911.

Inhaber der Firma **Xaver Stübi** in Altstätten ist Xaver Stübi, von Rothenburg (Luzern), in Altstätten. Schuhwarenhandlung.

26. April. Eintragung von Amteswegen gemäss Art. 26, Abs. 2, bundes-rätliche Verordnung vom 6. Mai 1890:

Margaretha Leibacher, geb. Knecht, von Hemisboden (Schaffhausen), in Gossau, und Otto Egloff, von Tägerwilen (Thurgau), in Bruggen, Gemeinde Straubenzell, haben unter der Firma **M. Leibacher & C°** in Gossau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1910 ihren Anfang nahm. Steinholz- und Linoleumsgeschäft. St. Gallerstrasse.

27. April. «Spar- & Leibkassa Kirchberg», Aktiengesellschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 224 vom 3. Juni 1904, pag. 894). Die Aktiengesellschaft vom 19. Dezember 1910 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Firma führt nunmehr den Namen **Spar- & Leibkassa Kirchberg in Liquid**. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen gemeinsam der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Franz Joseph Köppel, von Widnau, in Kirchberg, und der Verwalter Josef Conrad Kuhn, von Bütschwil und Kirchberg, in Kirchberg.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg

1911. 27. April. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **C. Kraft & Cie.** in Brugg (S. H. A. B. 1910, pag. 1395) ist der Kommanditär Ulrich Ammann ausgeschieden und es ist dessen Kommandit-beteiligung sowohl wie die Prokuraunterschrift erloschen.

Bezirk Zofingen

27. April. **Aktiengesellschaft der Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreide-Werke**, vormals Plüss-Staufen in Oltringen (S. H. A. B. 1910, pag. 807). Der bisherige Prokurist Paul Rüegger ist zum kaufmännischen Direktor ernannt worden mit dem Rechte, die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit einem Delegierten des Verwaltungsrates oder mit dem technischen Direktor oder einem Prokuristen zu führen. Die an Paul Rüegger erteilte Prokura ist erloschen.

Waadt — Vand — Vand

Bureau d'Avenches

1911. 25. April. La société en nom collectif **Bussard et Folly**, à Avenches, scierie et commerce de bois, est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée. (F. o. s. du c. du 20. November 1907, n° 287, page 1842). L'actif et le passif sont repris par la raison «Louis Bussard», qui reprend aussi la suite des affaires.

Le chef de la maison **Louis Bussard**, à Avenches, est Louis, feu Philippe Bussard, de Grayères (Fribourg), domicilié à Donatyre, rière Avenches. Scierie et commerce de bois. Cette maison reprend la

suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Bussard et Folly», radiée.

25. April. La raison de commerce **Marc Lob feu Samuel**, à Avenches, commerce de chevaux et hétail (F. o. s. du c. du 5. Juin 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

26. April. La raison **Louise Gilliéron**, chocolets, tabacs, cigares, journaux et cartes postales illustrées, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27. September 1910), est radiée ensuite du mariage contracté avec Clovis Domenjoz. Clovis Domenjoz, allié Gilliéron, de Pully, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison Clo. Domenjoz-Gilliéron, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Louise Gilliéron». Chocolets, tabacs, cigares, journaux et cartes postales illustrées. Au débarcadère d'Uchy.

26. April. Le chef de la maison **J. Bollo**, à Lausanne, est Jean Bollo, de Crescentino (Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Epicerie, comestibles et vins à l'emporter; Rue des Deux Marchés 3.

27. April. Inscription d'office à tenue de l'art. 26, al. 2, du règlement sur le registre du commerce:

Le chef de la maison **Laurent Colla**, à Renens, est Laurent Colla, d'Coggiago (Novare, Italie), domicilié à Renens. Entrepreneur, marchand de vins et volailles.

Nenneburg — Neschâtel — Neschâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1911. 26. April. La société anonyme **Crédit Mobilier Franco-Suisse**, à Paris (enregistrée au greffe du tribunal de commerce à Paris), a été établi à La Chaux-de-Fonds, le 15 avril 1911, une succursale sous la même raison sociale. La société a pour but: L'installation et l'exploitation en Suisse d'établissements de prêts sur gages, de magasins généraux, d'entrepôts et d'hôtels des ventes; le prêt sur warrants des marchandises qui seront déposées dans ces mêmes établissements; l'achat et la vente dans ces différents établissements ou ailleurs, de biens meubles provenant de prêts non renouvelés à l'échéance ou autrement; la création ou la participation à la création de toutes sociétés, l'émission de titres de ces mêmes sociétés ou d'autres, dont la création est étrangère au Crédit Mobilier Franco-Suisse, la participation au développement de sociétés et entreprises industrielles et commerciales par consentement de prêts, augmentations de capital ou autrement; en général, de faire toutes opérations particulières aux maisons de crédit et toutes autres s'y rattachant. Ses statuts datent du 31 janvier 1911. Sa durée est fixée à cinquante années. Le capital social est de un million cinq cent mille francs (Fr. 1,500,000), divisé en quinze mille actions (15,000) de Fr. 100 chacune, au porteur. Les publications ont lieu en France dans le «Moniteur des Ventes de Paris» et en Suisse dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le directeur Jacques Wolff, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Paris. Bureau de la succursale à La Chaux-de-Fonds, 2, Rue du Marché.

Bureau du Locle

26. April. La maison **Alfred Dumont**, verres de montres et de pendules et optique, au Locle (F. o. s. du c. du 10 mars 1887, n° 25), a ajouté à son commerce: Bijouterie, tabacs et cigares et a transféré ses magasins et bureaux: Rue Andréi n° 3.

Genf — Genève — Ginevra

1911. 26. April. La raison **J. Dalphin**, commerce de grains, farines et graines, à Carouge (F. o. s. du c. du 24. aout 1892, page 764), est radiée ensuite de remise de commerce.

26. April. Le chef de la maison **C. Corthay**, à Carouge, commencée le 15. April 1911, est Constant-Julien Cortbay, d'origine vaudoise, domicilié à Carouge. Commerce de grains, farines, graines fourragères et potagères. Rue St-Victor 2, et Rue du Pont Neuf 10.

26. April. La raison **Mme Veuve Paisant**, lingerie fine, à Genève (F. o. s. du c. du 22. mai 1891, page 481), est radiée ensuite de remise de commerce.

26. April. Le chef de la maison **J. Bovay**, à Genève, commençant le 1er mai 1911, est Mademoiselle Louise-Julie Bovay, de Genève, y domiciliée. Lingerie fine. Grand Quai 28.

26. April. La société en nom collectif **Paul Boggio et W. Primborgne**, commerce de savons, lessives, cires à parquets et produits similaires, à l'enseigne: «Société des produits à la marque l'Armailli», à Genève (F. o. s. du c. du 1er avril 1910, page 578), est déclarée dis-soute depuis le 1er avril 1911. L'actif et le passif étant repris par l'associé Paul Boggio, la raison est radiée.

26. April. La maison **Paul Boggio**, à Genève (F. o. s. du c. du 5. April 1911, page 562), fait inscrire qu'elle a repris l'actif et le passif de la société «Paul Boggio et W. Primborgne», radiée. La maison modifie l'indication de son genre d'affaires qui devient: Commerce de savons, lessives, etc., à la marque l'Armailli.

26. April. La Société **Pont de St-Jean**, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 24. aout 1909, page 1462), a, dans son assemblée générale du 17 mars 1911, nommé Edmond-William Viollier et Emile Dunand, tous deux à Genève, administrateurs, en remplacement de Victor-Louis Deléaval et William Henssler, démissionnaires.

26. April. François-Gaspard Ernst, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, Marc-Eugène Dapples, d'origine vaudoise, domicilié à Plainpalais, et Constantin-Jean Pappaduca, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Ernst et C°, une société en nom collectif qui a commencé le 28 février 1911. Fabrication et commerce de becs et tous produits en stéatite. Rue Simon Durand 13 bis. La société ne sera valablement engagée que par la signature collective de deux des associés.

26. April. Henri-Alphonse Gras, décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif E. et H. Gras, poêliers-fumistes, à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1904, page 1617). Par contre, Marius-Jules Gras, de Genève, domicilié à Grange-Canal (Chêne-Bougeries), est entré, depuis le 16 janvier 1911, comme associé dans la maison qui continue avec reprise de l'actif et du passif, sous la nouvelle raison sociale E. et M. Gras, à Genève. La procuration conférée à François Verney est renouvelée.

26. April. La Société militaire du Canton de Genève, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1904, page 1617), a renouvelé son comité. Le président est Edouard Bordier, major; le trésorier: Gustave Maroli, 1^{er} lieutenant, tous deux domiciliés à Genève. La société est engagée par les signatures collectives du président et du trésorier.

Tableau des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le 1^{er} trimestre de l'année 1911

Arrondissements	Acheteurs, fédéral et cantonaux	Opérations (bordereaux rentrés)					Déchets achetés (valeur payée)							
		Janvier	Février	Mars	TOTAL	1 ^{er} trimestre 1910	Janvier	Février	Mars	TOTAL	1 ^{er} trimestre 1910			
1. Biel	7	194	188	206	588	602	51,907	75	42,709	10	51,700	80	146,317	65
2. Le Chaux-de-Fonds	23	594	647	710	1,981	1,867	186,696	10	273,141	60	271,986	25	731,823	95
3. Delémont	3	36	19	25	80	93	12,247	—	4,690	45	12,254	10	29,191	55
4. Fleurier	10	30	12	82	74	75	5,710	60	5,974	55	6,497	85	18,188	—
5. Genève	9	329	265	332	926	828	510,184	40	365,928	20	503,853	40	1,379,926	—
6. Granges (Soleure)	3	14	15	19	48	72	2,297	55	1,308	75	2,210	30	5,816	60
7. Le Locle	18	118	91	95	304	348	118,167	70	99,372	50	111,880	30	328,920	50
8. Neuchâtel	6	46	30	28	104	110	7,455	40	3,260	15	3,112	65	18,820	20
9. Le Noirmont	4	27	39	24	90	79	16,786	90	50,260	10	51,610	40	118,657	40
10. Porrentruy	1	42	50	36	128	138	3,143	90	5,174	90	3,487	25	11,806	05
11. St-Imier	6	50	33	68	151	162	24,166	65	28,288	05	18,558	45	70,813	15
12. Schaffhouse	3	182	90	82	354	270	119,086	75	78,192	80	79,886	45	277,166	—
13. Tramelan	3	39	42	31	112	112	2,619	55	2,219	85	2,034	60	6,874	—
1 ^{er} trimestre 1911	91	1,701	1,516	1,718	4,985	4,756	1,060,420	25	960,531	—	1,118,872	80	8,139,324	05
1 ^{er} trimestre 1910	87	1,667	1,490	1,599	4,756	—	1,071,470	75	920,435	90	1,036,584	10	3,028,490	75
Déférence en faveur du 1 ^{er} trimestre 1911	4	84	26	119	179	—	—	—	40,095	10	81,788	70	110,883	80
Déférence en faveur du 1 ^{er} trimestre 1910	—	—	—	—	—	—	11,050	50	—	—	—	—	—	—

Berne, le 28 avril 1911.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Einfluss des Freihandels auf die Produktionsbedingungen in Holland

(Correspondance des schweizerischen Konsuls à Amsterdam, Herr F. Hässig)

Gegenüber dem vor dem Parlament liegenden Zolltarifentwurf mit seinen erhöhten Ansätzen für fertige Artikel ist die erfreuliche Tatsache zu konstatieren, dass viele bedeutende Fabrikanten verschiedener Branchen die Aufrechterhaltung des bisherigen Freihandelstarifs wünschen. Sie befürchten, dass durch die Tariferhöhung auch mancher Artikel betroffen werde, der zur Fertigung notwendig ist, und dass dadurch das eigene Fabrikat verteidigt werde, wodurch die Leistungsfähigkeit besonders für den Export beeinträchtigt würde.

Ein schlagendes Beispiel, wie leistungsfähig die niederländische Textilindustrie ist, liegt in der Tatsache, dass holländisches Fabrikat nach England speditiert wird und mit dem Albion-Stempel versehen an holländische Grossisten zurückgelangt.

Es existiert in Holland nur ein Artikel, über dessen Besteuerung sich das Volk mit Recht beklagen kann, und das ist der Zucker, auf dem eine Verbrauchssteuer von Fl. 27 per 100 kg liegt. In meinen Augen ist der Zucker ein wichtiges Naburstmittel und wenn die Regierung sich in Frankreich und anderswo umsieht, findet sie den Beweis, dass wenn der Preis reduziert wird, der Konsum ganz enorm zunimmt, so dass dem Fiskus und dem Publikum geholfen ist.

Ein bedeutender Industrieller der Textilbranche, der seine Fabriken an der holländischen und deutschen Grenze hat, nämlich in Enschede (Holland) und in Gronau (Westfalen), hat eine interessante Aufstellung gemacht; die ich in wörtlicher Übersetzung folgen lasse. Es sind darin manche beherzigswerte Winken für die Schweizer-Industriellen enthalten.

Unter dem Titel «Interessante Zahlen» sind nämlich im hiesigen Handelsblatt vom 11. Februar 1911 folgende Ausführungen erschienen:

«Durch einen bekannten Industriellen in Enschede, der sowohl in Gronau als auch in der Gemeinde Enschede an der Spitze von Baumwollfabriken steht, sind infolge der Mitteilung des holländischen Ministers, dass dem Parlament innerhalb kurzer Zeit sogenannte «Wohlfahrtsgesetze» unterbreitet würden, folgende Tatsachen zusammengestellt worden, die den Unterschied der ökonomischen Zustände, wie sie sich in Holland unter dem Einfluss des Freihandels und in Deutschland, wo Schutzzoll und Wohlfahrtsgesetze ihren Einfluss seit Jahren fühlen lassen, entwickelt haben. Diese Zahlen, die sich auf Gronau und Enschede beziehen, sind wertvoll, um sich ein Urteil über die Verhältnisse zu bilden, die für die Zukunft Hollands von grosser Bedeutung sind.

Der Arbeiter bezahlt durchschnittlich für:

In Enschede	In Gronau
a.	a.
Hausmiete per Woche	1.95
Trinkwasser per Kubikmeter	—16
Directe Steuern bei einem Einkommen von fl. 660 jährlich	3.75
Kartoffeln per kg	—08
Weizenmehl per 1/2 kg	—09
Weizenbrot per 1/2 kg	—09
Roggenbrot per 1/2 kg	—05
Milch per Liter	—08
Margarine per 1/2 kg	—46
etwas geringer in Qualität per 1/2 kg	—42/1/2
Schweinefleisch per 1/2 kg	—36
Kindfleisch per 1/2 kg	—42
Speck per 1/2 kg	—40
Fett per 1/2 kg	—42
Butter (Bauerbutter) per 1/2 kg	—70
Käse per 1/2 kg	—16
Zucker per 1/2 kg	—25
Kaffee per 1/2 kg	—60
Thee per 1/2 kg	—90
Tabak per 1/2 kg	—30
Petroleum per Liter	—08
Streichholz per Packchen	—07/1/2
Krankenkasse per Mitglied und ärztliche Hilfe	1.—
Apotheker per Mitglied und per Jahr	1.60
Backsteine per 1000 Stück	12.—
Deutscher Zement per 10,000 kg	147.50
Deutsches Balkenisen per 100 kg	7.81

Dabei ist zu bemerken, dass die Lohnverhältnisse in Gronau und Enschede nur einen kleinen Unterschied aufweisen und in manchen Abteilungen der Fabrik die nämlichen sind.

Der Bauunternehmer bezahlt beim Bau einer Fabrik für:

In Enschede	In Gronau
a.	a.
Backsteine per 1000 Stück	12.—
Deutscher Zement per 10,000 kg	147.50
Deutsches Balkenisen per 100 kg	7.81

Maschinerie 12 1/2 weniger als in Gronau. Per Einheit kostet eine Fabrik in Enschede Fl. 25 und in Gronau Fl. 25.

Hinsichtlich der Betriebskosten in Enschede ist folgendes zu bemerken: Deutsche Kohlen sind 4 % billiger als in Gronau; Reparaturartikel (Maschinerie) 12 1/2 %; Leder, Riemen kosten per 100 kg Fl. 30 weniger; Packpapier Fl. —75 weniger; Verpackung Fl. 24 weniger; Oel kostet in

Enschede Fl. 11.40, in Gronau Fl. 15.60; hölzerne Kisten per Stück Fl. 1.84, in Gronau Fl. 2.28; die Kapitalzinsen sind in Enschede um 15 % geringer als in Gronau, ebenso erfordert die Amortisation 15 % weniger, beides steht in Beziehung mit den höheren Baukosten; Verkaufsprovision in Enschede 50 % niedriger als in Gronau; Wechsel-Diskonto gewöhnlich niedriger als in Gronau; Assekuranzkosten dieselben, Reisekosten II. Klasse per km in Enschede Fl. 0.2, in Gronau Fl. 0.21/100; Frachtgut per 100 kg für Stückwaren und per Wagenladung wird in Gronau ca. 25 % mehr gerechnet.

Aus diesen Angaben geht hervor, dass die Produktionskosten in Deutschland ungefähr 10 % höher sind als in Holland. Auch ergibt sich daraus, dass die deutsche Textilindustrie in Massenartikeln auf Freihandelsmärkten gegen die niederländische nicht konkurrieren kann. Sie hat es übrigens auch nicht nötig, weil innerhalb ihrer Zollgrenzen 60 Millionen Konsumenten wohnen. Die niederländische Textilindustrie produziert ein viel grösseres Quantum als die 5 Millionen Einwohner des Landes verbrauchen können. Ohne Export kann sie auf die Dauer nicht bestehen bleiben. Dies wird wohl auch der Fall sein mit jedem andern Geschäftszweig, der nicht ausschliesslich für das Inland arbeitet.»

Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)

(Per 100 Kilogramm)

23. März	30. März	6. April	20. April	27. April
Paris	27.50	26.25	26.50	26.25
Liverpool	18.77	18.54	18.69	18.77
Berlin	25.31	25.12	25.09	25.19
Budapest	24.20	24.36	25.17	26.64
Chicago	17.20	17.73	16.83	16.91
New-York	18.25	18.15	18.23	18.11

* * *

Déclaration de valeur des montres et articles de bijouterie expédiés en colis postaux aux Indes britanniques. Différentes contestations ont été soulevées ces derniers temps par les autorités douanières de Bombay pour déclaration de valeur insuffisante de montres et d'articles de bijouterie. Cette insuffisance paraît provenir de l'opinion erronée que les indications de valeur portées sur les déclarations à l'usage des douanes étrangères, doivent correspondre à celles mentionnées sur les colis postaux mêmes et bulletins d'expédition. Or, tel n'est pas le cas, puisque l'indication de la valeur sur les colis et bulletins d'expédition a pour but exclusif de permettre à la poste de fixer la taxe de valeur à percevoir conjointement avec celle au poids de l'envoi. A teneur du tarif pour les colis postaux, la valeur déclarée de ces derniers expédiés aux Indes britanniques via Italie ne saurait être supérieure à fr. 1000 au maximum, et via France à fr. 3000. Il va sans dire, que ces restrictions ne concernent pas les indications de valeur figurant dans les déclarations douanières qui doivent, au contraire, mentionner exactement la valeur réelle des articles contenus dans les envois. Il convient d'observer scrupuleusement cette prescription, spécialement dans le trafic des colis postaux avec les Indes britanniques, le droit applicable aux montres et à la bijouterie y étant perçu sur la valeur (5 %) et la déclaration de valeur de l'expéditeur constituant la base de l'évaluation douanière. Toute déclaration de valeur insuffisante entraîne la confiscation ou, en ses lieux et place, des amendes fort élevées.

Generalversammlungen — Assemblées générales

1. Mai

Drahtseilbahngesellschaft, Biel-Leubringen: Nachmittags 3 Uhr (Hotel zu den 3 Tannen, in Leubringen).

S. A. du Buffet du Mt-Soleil s. St-Imier: A 6 heures du soir (Buffet du Mt-Soleil).

2. Mai

Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A. G., Zürich: Nachmittags 3 Uhr (Bureau der Gesellschaft, in Zürich).

4. Mai

A. G. „Merkur“ Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus, Bern: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Hotel Bellevue in Bern).

5. Mai

„Schweiz“, Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich: Vormittags 11 Uhr (Direktions-Bureau des Gesellschaft, Bahnhofstrasse 25, Zürich). Société du Funiculaire Neuveville-St-Pierre, Fribourg: A 2 heures (Café du Funiculaire, à Fribourg).

6. Mai

Schweizerische Rückversicherungsgesellschaft, Zürich: Vormittags 10 Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft, Gotthardstrasse 42, Zürich). Prudentia, Aktiengesellschaft für Rück- und Mütversicherungen, Zürich: Vormittags 10 1/2 Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, Zürich). Portland-Cement-Fabrik Dittingen bei Laufen: Vormittags 10 1/2 Uhr (Hotel zur Post, I. Stock, in Bern).

Gaswerk f. d. rechte Zürichseeufer, A. G., Meilen: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungszimmer im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Obermeilen).

Société des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey: A 3 heures de l'après-midi (Hôtel du Pont à Vevey).
 Spiez Verbindungsbahn (Bahnhof-See): Nachmittags 3½ Uhr (Hotel Spiezherhof zu Spiez).
 Immobiliengesellschaft Enge-Mittelstrasse A. G., Bern: Nachmittags 4 Uhr (Bureau der Notare Marti & Bertschi, Marktstrasse 2, in Bern).
 Fabrique de Glace Hygiénique (S. A.), Montreux: A 4 heures du jour (Bureau de la Société „Fabrique de Glace“, à Crin).
 Genossenschaft Mech. Fächerreinigungs- & Gerüstleihanstalt Zürich (Bureau der Gesellschaft, Waisenhausgasse 10, Zürich).

8. Mai

„Securitas“, Schweiz. Bewachungsgesellschaft mit Hauptsitz in Bern: Nachmittags 2½ Uhr (Hotel Bären in Bern).
 A. G. Kesselschmiede Richterswil: Nachmittags 4½ Uhr (Gasthaus zum Frohsinn in Richterswil).

10. Mai

Pährerei Alfred Wyser A. G., in Aarau: Nachmittags 3 Uhr (Hotel Gerber in Aarau).

11. Mai

Credit Anversois, Société Anonyme: A 3 heures (Siège social, Courte rue de l'Hôpital, Anvers).

12. Mai

Galvanostégie Franco-Suisse (S. A.), Genève: A 3 heures (rue de la Monnaie, Genève).

13. Mai

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg: Vormittags 10 Uhr (Oberer Saal des Café „Flora“ in Luzern).

Société Electrique du Châtelard près Vallorbe: A 2 heures après-midi (Casino à Vallorbe). Birsigthalbahn: Nachmittags 3 Uhr (auf der Eccegesellschaft, Münsterplatz 8, II. Stock, in Basel).
 Société Electrique de La Côte, à Gland: A 3 heures du soir (Buffet de la Gare, à Gland).
 Gornergratbahn-Gesellschaft: Vormittags 11 Uhr (Hotel zu Pfistern in Bern).
 Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône: A 11½ heures du matin (Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey).
 Société des Forces Motrices de la Grande-Eau, à Aigle: A 3½ heures de l'après-midi (Grand Hôtel de Territet, Sallie des Fêtes).

15. Mai

Société Espagnole de Chemins de fer de montagne à fortes rampes: A 2 heures après-midi (2, Place St-François, au 1^{er} étage, à Lausanne).
 S. A. Minirca Scisti Bituminosi di Meride e Besano: Alle ore 13 (Studio del Sig. avvocato notario Antonio Brenni in Mendrisio).

16. Mai

The Upper Egypt Irrigation Company, au Caire: A 3 heures de l'après-midi (Siège social, au Caire, rue Bank El-Walani, n° 2).

Dividendes — Dividends

Conservenfabrik Lenzburg: Fr. 100. — Schweizerische Milchgesellschaft in Hochdorf: Fr. 20. — Sapal, Société Anonyme des Pileuses Automatiques, Lausanne: Fr. 7 = 7% par action; fr. 21 par bon de jouissance. — Th. Mühlthaler, S. A., Nyon: Fr. 55 = 7%. — Société de l'Industrie des Hotels: Fr. 22.50. — Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur: Fr. 100. — Hypothekarbank in Winterthur: Fr. 80 = 6%.

29. Mai

The Upper Egypt Irrigation Company, au Caire: A 3 heures de l'après-midi (Siège social, au Caire, rue Bank El-Walani, n° 2).

Dividendes — Dividends

Conservenfabrik Lenzburg: Fr. 100. — Schweizerische Milchgesellschaft in Hochdorf: Fr. 20. — Sapal, Société Anonyme des Pileuses Automatiques, Lausanne: Fr. 7 = 7% par action; fr. 21 par bon de jouissance. — Th. Mühlthaler, S. A., Nyon: Fr. 55 = 7%. — Société de l'Industrie des Hotels: Fr. 22.50. — Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur: Fr. 100. — Hypothekarbank in Winterthur: Fr. 80 = 6%.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Années

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Aktiengesellschaft für elektrische Installationen in Ragaz Elektrizitätswerk Ragaz

Wir kündigen hiermit die 4½ % Obligationen unseres Unternehmens von 1905 per 31. Oktober 1911 zur Rückzahlung. Nicht eingehende Titel werden ab 1. November nicht mehr verzinst.

(1647 Ch) 1233,

Dagegen offerieren wir solange Vorrat:

4½ % Obligationen unseres Unternehmens, lautend auf den Inhaber, 10 Jahre fest. Obligationäre, die ihre alten Titel gegen neue umzutauschen gedenken, wollen sich spätestens bis 1. Juni a. c. melden.

Ragaz, den 25. April 1911.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Aktuar:

M. Bächtold. **W. Frey.**

Güterverkehr mit Holland

Anlässlich der Arbeitseinstellung in den Hafenbetrieben von Mannheim und Ludwigshafen empfehlen wir direkten Bahntransport.

(2436 Q) (1032.)

Frachtübernahmen erteilen

Hediger & Co., Basel

General-Agentur der Niederr. Staatsseisenbahnen und der Holl. Eisenbahn-Gesellschaft.

Société Générale de Conserves Alimentaires

SAXON

Société anonyme au capital de fr. 5,000,000

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le mardi, 16 mai 1911, à 3 heures de l'après-midi
 à l'Hôtel-de-Ville de Vevey

Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration et de Messieurs les commissaires-vérificateurs; présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1909—1910.
- 2º Approbation des comptes et fixation du dividende.
- 3º Fixation des jetons de présence du conseil d'administration (art. 23 des statuts).
- 4º Nomination des commissaires-vérificateurs et fixation de leur rétribution. (2787 X) 1270
- 5º Constatation de la souscription et de la libération de 2000 nouvelles actions.
- 6º Modification des statuts résultant de cette augmentation de capital.
- 7º Nomination d'un administrateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à Saxon, dès le 8 mai.

Pour le retrait des cartes d'admission, les titres devront être déposés avant le 13 mai au siège de la société, à Saxon, ou dans l'un des établissements de banque ci-après:

Comptoir d'Escompte, à Genève.

Bankverein Suisse.

Le conseil d'administration.

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Rückzahlung

Fr. 3,000,000 Obligationen des Anleihens à 4% vom 30. April 1901

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. März 1911 und entsprechend den Anleihens-Bedingungen kündigen wir hiermit folgende am 20. März 1911 vor Notar durch das Loos bestimmte 3000 Obligationen à Fr. 1000 zur Rückzahlung am 31. Juli 1911, zahlbar mit Einschluss des Marchzinses vom 30. April ab mit Fr. 1010 für jeden Titel:

Nr. 1001—1100	Nr. 2601—2700	Nr. 4601—4700
” 1201—1300	” 2701—2800	” 4701—4800
” 1401—1500	” 2901—3000	” 4801—4900
” 1601—1700	” 3001—3100	” 5001—5100
” 1801—1900	” 3201—3300	” 5101—5200
” 1901—2000	” 3301—3400	” 5401—5500
” 2001—2100	” 3701—3800	” 5601—5700
” 2101—2200	” 3901—4000	” 5701—5800
” 2401—2500	” 4001—4100	” 5801—5900
” 2501—2600	” 4201—4300	” 5901—6000

Die Verzinsung der gekündigten Titel hört mit dem 31. Juli 1911 auf.

Basel, den 21. März 1911.

Industrie-Gesellschaft für Schappe.

Société Electrique Vevey - Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 15 mai 1911, à 4 heures de l'après-midi
 au Grand Hôtel de Territet (Salle des Fêtes)

Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration.
- 2º Rapport des contrôleurs.
- 3º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4º Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1911.
- 5º Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 13 mai, à 6 heures du soir, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres, au Bureau de la Société, à Territet, Les Jumelles.

Les exemplaires imprimés du rapport du conseil d'administration, avec le rapport des contrôleurs, le bilan et le détail du compte de profits et pertes, seront à la disposition des actionnaires dès le 5 mai, au bureau sus-indiqué.

La carte d'admission donne droit au libre parcours sur les tramways Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches le jour de l'assemblée.

Territet, 24 avril 1911.

Au nom du conseil d'administration.

Le président: **Amt Chesseix.**

Le secrétaire: **Eel. Dubochet.**

Seilbahn Rigi-vertel A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 16. Mai 1911, vormittags 11 Uhr
 ins Bureau der Gesellschaft, obere Station

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1911.

Zürich, den 27. April 1911.

Der Verwaltungsrat.



Schöne Makulatur bei Haasestein & Vogler

Basler

Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

in

Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der heute stattgefundenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beeihren wir uns hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche seiner Zeit schriftlich bekannt gegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates wurden für eine neue Amtsduauer bestätigt. 1262,

Die Dividende pro 1910 wurde auf Fr. 220 für jede Aktie festgesetzt und kann vom 1. Mai a. cr. ab gegen Aushändigung des quittierten Dividendenscheines bei der Hauptkasse der Gesellschaft erhoben werden.

Basel, den 28. April 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Rud. Iselin.

Der Protokollführer:

Alb. Landmesser.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft

in

Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der heute stattgefundenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beeihren wir uns hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche seiner Zeit schriftlich bekannt gegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates wurden für eine neue Amtsduauer bestätigt. 1263,

Die Dividende pro 1910 wurde auf Fr. 40 für jede Aktie festgesetzt und kann vom 1. Mai a. cr. ab gegen den Coupon Nr. 41 bei der Hauptkasse der Gesellschaft erhoben werden.

Basel, den 28. April 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Rud. Iselin.

Der Protokollführer:

Alb. Landmesser.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft

in

Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der heute stattgefundenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beeihren wir uns hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche seinerzeit schriftlich bekannt gegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates wurden für eine neue Amtsduauer bestätigt. 1264,

Die Dividende pro 1910 wurde auf Fr. 32 für jede Aktie festgesetzt und kann vom 1. Mai a. cr. ab gegen den Coupon Nr. 45 bei der Hauptkasse der Gesellschaft erhoben werden.

Basel, den 28. April 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Rud. Iselin.

Der Protokollführer:

Alb. Landmesser.

Vertretung für die Schweiz gesucht

Routinierter Kaufmann (Schweizer), gut situiert, 35 Jahre alt, seit Jahren Vertreter einer ersten Schweizerischen Lebens- und Genussmittel-Fabrik A. G., in ungekündetem Engagement, prima eingeführt in Kolonialwarengeschäften, Konditoreien und Bäckereien

sucht für die ganze Schweiz oder einzelne Teile anderweitige Vertretung

von erstklassiger Firma, sei es auf eigene Rechnung oder kommissionsweise. (1252)

Offeraten unter Chiffre Z D 5704 an die Annoncen-Expedition Rudolf Messer, Zürich.



Institut Minerva ZÜRICH

Rasche u. gründliche Vorbereitung auf Polytechnikum u. Universität. Maturität

1255 (806 Z)

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft

in

Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der heute stattgefundenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beeihren wir uns hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche seiner Zeit schriftlich bekannt gegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates wurden für eine neue Amtsduauer bestätigt. (3001 Q) 1265,

Die Dividende pro 1910 wurde auf Fr. 100 für jede Aktie festgesetzt und kann vom 1. Mai a. cr. ab gegen Aushändigung des quittierten Dividendenscheines bei der Hauptkasse der Gesellschaft erhoben werden.

Basel, den 28. April 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Rud. Iselin.

Der Protokollführer:

Alb. Landmesser.

Compagnie du Chemin de fer LAUSANNE - ECHALLENS

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour samedi, 20 mai 1911, à 11 h. du matin, à la gare de Chauderon, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs. (12077 L) 1271
- 2^o Répartition du solde actif du compte de profits et pertes.
- 3^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice de 1911.

Les cartes de présence donnant droit à la circulation gratuite sur la ligne, le jour de l'assemblée, sont délivrées au siège de la compagnie, gare de Chauderon, sur présentation des titres.

Les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de la compagnie.

Lausanne, le 22 avril 1911.

Le conseil d'administration.

Junger Schweizer, mit 6jähriger Bankpraxis, davon 2 Jahre Ausland,
sucht bei bescheidenen Ansprüchen Stelle als

Korrespondent

auf Bank oder in großes Warenhandel. Bewerber spricht perfekt deutsch, französisch, englisch und etwas italienisch und ist militärfrei.

Gef. Offeraten wolle man richten unter Chiffre D 3738 Y an **Haasenstein & Vogler, Bern**

12781

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsblatt

wirksamste Verbreitung

Annonen-Regie

Haasenstein & Vogler

Finanzierungen

von Industrien u. Geschäften

(Tig 823) **Befreiungskapital** (Tig 823)

auf Akzept — Kredit — Diskont

Belehnung von Waren

Postfach 16596, Zürich-Eing.

Les

Insertions

pour les

financiers commerçants et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

Suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Régle des annonces:

Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbücher. Erfolgreich. Verl. Sie Gratistprospekt. H. Frisch. Bücherexperte, Zürich, B. 15. (29)

Ecole Lémania

Avenue de la Harpe, 5 LAUSANNE Avenue de la Harpe, 5

Ouverture du semestre d'été 1911:

(1256) le mercredi, 3 mai (1911)

Schweizerische Unfallversicherungs - Aktiengesellschaft

Gegründet 1875 In Winterthur Gegründet 1875

Aktienkapital Franken 10,000,000 Einbezahltes Kapital Franken 5,000,000

Die Gesellschaft schliesst ab gegen feste Prämien:

1. Einzelversicherungen;
2. Reiseversicherungen aller Art;
3. Kollektiv-Versicherungen mit und ohne Deckung der Haftpflicht;
4. Haftpflichtversicherungen nach dem Schweizerischen Obligationenrecht;
5. Diebstahl-Versicherungen;
6. Versicherung gegen Veruntreuung (für Geschäftsinhaber);
7. Kautionsversicherung (Ersatz für Amts- und Dienstkautionen von Beamten, Angestellten, Vertretern, Reisenden etc.).

Direktion der Gesellschaft in Winterthur

J. H. Hoepfl,	Generalagentur in Zürich, Bahnhofplatz 1.
J. Rynert,	Luzern, Pilatusstr. 54
Franz Wirth,	Aarau
Gebrüder Meisser,	Chur
C. Guggenbühl	St. Gallen (16')
P. Fricker	Bern
E. Imhoff-Settelen & Sohn	Basel
Buttin & de Bons	Lausanne
M. Roessinger & Cie.	Genf, Rue Gén. Dufour, 13
O. Törlir	Schaffhausen
J. Lambert	Neuchâtel
J. Rutishauser	Locarno

Elekt. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 18. Mai 1911, vormittags 10 Uhr, in den Sternen in Oerlikon eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
 2. Abnahme von Bericht und Rechnung pro 1910 und Décharge-Erteilung an die Direktion und an den Verwaltungsrat.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 4. Mitteilungen. (1260)
- Bericht und Rechnung können von den Aktionären vom 7. Mai an im Bureau in Oerlikon und im Depot der HH. Kienast & Bäuerlein beim Hotel Central in Zürich bezogen werden. Die übrigen zur Bezahlung kommenden Akten liegen von genanntem Tage an im Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können vom 9. Mai an gegen Aktienschein im Bureau in Oerlikon und im Depot der Herren Kienast & Bäuerlein beim Hotel Central in Zürich bezogen werden.

Oerlikon, den 26. April 1911.

Der Verwaltungsrat.

Sanatorium Davos-Platz A.G. in Davos-Platz

Bei der am 13. April 1911 urkundlich vorgenommenen Verlösung der per 1. Mai 1911 heimzuzahlenden

Obligationen

unseres Unternehmens wurden folgende Nummern gezogen:
2, 30, 50, 55, 57, 59, 71, 73, 109, 119, 140, 147, 148, 150,
163, 177, 184, 185, 186 und 197.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit genanntem Tage auf und sind dieselben, nebst den fälligen Zinscoupons per 1. Mai 1911, gegen Rückgabe der Titel bei der

Inkasso- und Effektenbank in Zürich

einzulösen.

Sanatorium Davos-Platz A.G.
in Davos-Platz.

1190,

Seereisen nach allen Weltteilen.

Schnelldampferdienst
nach New York

via Southampton und Cherbourg ab Bremen

Ausschreibung

Ueber die Erstellung der (3667 Y) 1237

Leitungen für die elektrische Beleuchtungsanlage im Postneubau in Lugano

wird Konkurrenz eröffnet. Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare sind im Baubureau des Postgebäudes in Lugano aufgelegt.

Übernahmsofferten sind unter der Aufschrift « Angebot für Postgebäude Lugano » bis und mit 10. Mai 1911 franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 27. April 1911.

Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft, Basel

Einladung

zur

9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 13. Mai 1911, vormittags 10 Uhr, im Lokale der Gesellschaft, Basel.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1910/11 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens. (3008 Q) 1269;
4. Revision des Gesellschaftsvertrages.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Basel, den 30. April 1911.

Der Verwaltungsrat.

Thurg. Hypothekenbank in Frutigen

Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 16,000,000, Reservesfonds 3,950,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4 1/4 % Obligationen

gegentei 3-5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gefundene kurzfällige, solide Werttitel zu couranten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in Basel: die Basler Handelsbank.

Bern: Herren A. Sarasin & Cie.

Zürich: Herren Wyttensbach & Cie.

St. Gallen: Herren Schläpfer, Blankart & Cie.

Glarus: Herren A. Hofmann & Cie.

St. Gallen: Herren Wegelin & Cie.

Chaux-de-Fonds: Herr J. Leuzinger-Fischer.

Shaffhausen: Herren Gebrüder Oechslin,

(F 2596 Z) (888)

Die Direktion.

Brauerei Tiefenbrunnen A.-G., Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Mai 1911, abends 5 Uhr

im Bureau der Gesellschaft in Zürich

Traktanden:

1. Protokoll. (Za 10068) (1266)
2. Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Aktienkapitals auf 1 Million Franken.

Zürich, den 27. April 1911.

Der Verwaltungsrat.

La Società di Macchinazione in Mendrisio

AVVISA

i signori detentori delle sue obbligazioni che la cedola d'interesi n° 6 sarà pagabile presso la sede della società stessa in Mendrisio, a partire dal 1^o maggio 1911. (2664 Q) (1259)

Besonders empfehlens-werte, weitverbreite-Publikationsorgane der Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsblatt.

Bund.

Anzeiger für die Stadt Bern.

Intelligenzblatt.

Offizielles Schweiz. Kursbuch.

Schweiz. Conduiteur.

Basel.

Basler Nachrichten.

Seelothurn.

Seelothurner Zeitung.

Luizen.

Vaterland.

Zürich.

Zürcher Post.

Glarus.

Glärner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.

La Suisse.

Patrie Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.

La Revue.

La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.

Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.

Biel.

Express.

Der Kurier.

Détemont.

Démocrate.

Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.

Pays.

St. Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Indépendant.

Ausschliessliche Autonomezeitung.

Haasenstein & Vogler

Seereisen nach allen Weltteilen.

Schnelldampferdienst

nach New York

via Southampton und Cherbourg ab Bremen

Mittelmeerfahrten.

H. MEISS & CO. 40 Bahnhofstrasse, ZÜRICH

Generalagentur für die Schweiz

Des Norddeutschen Lloyd

